

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 67 (1941)
Heft: 39

Artikel: Der Tag wird kommen
Autor: Shakespeare, William
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-478498>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Der Tag wird kommen

Caesar:

Die Zeit des allgemeinen Friedens naht,
und sieg' ich heut, dann soll an freier Stirn
die dreigeteilte Welt den Oelzweig tragen!

Prinz:

Auführer und Vasallen! Friedensfeinde,
die ihr den Stahl mit Nachbarblut entweicht!
Wollt ihr nicht hören? Männer! Wilde Tiere!
Die ihr die Flammen eurer schnöden Wut
im Purpurquell aus euren Adern lösch!
Zu Boden werft, bei Buß' an Leib und Leben,
die mißgestählte Wehr aus blutiger Hand!

Prinz Johann:

Entlasset euer Volk, zu seiner Graffschaft jedes,
wie unseres wir; hier zwischen beiden Heeren
laßt einen Trunk uns tun und uns umarmen,
daß Aller Augen heim die Zeichen tragen
von hergestellter Lieb' und Einigkeit.

Alkibiades:

Führt mich in eure Stadt, und mit dem Schwert
bring ich den Oelzweig: Krieg erzeuge Frieden,
und Frieden hemme Krieg; jeder erteile
dem Andern Rat, daß Eins das Andre heile.

Shakespeare

(Zitate aus Antonius und Cleopatra, Romeo und Julia,
König Heinrich IV, Timon von Athen)

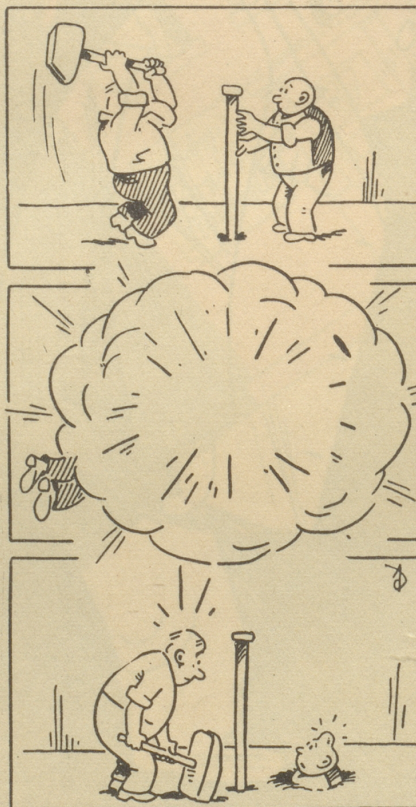
Diese Zeit

Als ich im Lesesaal der Schweizerischen Landesbibliothek letzthin den Zeitschriftenkatalog aufschlug, sprang mir der folgende Text in die Augen:
2348. **Leben. Das geistliche Leben. Eingegangen!** Gogu

+ pat. Zeitungspapier Mod. 42

Es gelang uns, ein Zeitungspapier zu kreieren, das auch den neusten Anforderungen entspricht. Es nimmt nämlich überhaupt keine Druckerschwärze an und erledigt damit alle Einwände gegen die Presse. Die Redaktoren sind jeder Sorge enthoben, die Leser werden vor jeder inländischen Beeinflussung geschützt. Wir werden im Fricktal eine große Papierfabrik eröffnen und nehmen jetzt schon Bestellungen auf unser + pat. Zeitungspapier, Mod. 42, entgegen.

Mit höflicher Empfehlung:
Auz & Co. A.G.



Bilder ohne Worte

Der Witz der Woche

Freund Schnetzler liest in seinem Leibblatt von der Uebersiedlung eines kriegswirtschaftlichen Amtes nach Biel. Nachdenklich meint er: «Hoffentlich gryft das nüd wyter, suscht chönnt-me jo bald nümme über d'Behörde schimpfel»

Auf meine erstaunte Fraage nach dem warum, gibt er mir unwillig zur Antwort: «He jo, fröhner het-mer eifach chönne säge: die z'Bern obe hend wieder en schöne Schmarre abglo, und jetzt mueß me denn bald säge: Die z'Bern, z'Biel, z'Züri, z'Losann, z'Gänf, z'Turgi, z'Bändlike und z'Tubelhuse hend wieder usw. ---, und bis me denn das gseit hät, weiß me nümme, über was me-n-eigetli het wölle schimpfel»

Brun

Es böset immer meh

I de Schwyz isch efangs fascht alls rationiert, nüd emol d'Bachforelle sind punktfrei ...

O. St.

Chianti-Dettling

Vino tipico della
Zona classica
Bekömmlicher Tischwein
säurearm und stärkend

Chianti-Import
seit 1887

ARNOLD DETTLING, BRUNNEN

Beachten Sie die Preisfrage
auf Seite 23



Mont d'Or, Johannisberg

In Sonnenglut und heißen Felsen herangereifte Trauben liefern diesen herrlichen Tropfen. Ein wahrhaft ritterlicher Wein für große Feste und für liebe Menschen.

**Berger & Co., Weingroßhandlung,
Langnau (Bern)** Tel. 514
Generalvertretung für die Schweiz.